

# جان مکالنڈ

# تاریخ اندیشهی

# سیاسی غرب

۱



از یونان باستان تا عصر روشنگری

ترجمه‌ی حهانگیر معینی علمداری

## فهرست مطالب

۱۱

دیباچه

### بحش بحست یونانیان

- |     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۱۵  | ۱ اندیشه‌ی سیاسی یونان قدیم |
| ۴۷  | ۲ سقراط و افلاطون           |
| ۷۹  | ۳ نگاهنامه دولت و عدالت     |
| ۱۲۳ | ۴ ارسطو و علم سیاست         |

### بحش دوم رومی‌ها و کلیسای کاتولیک روم

- |     |   |
|-----|---|
| ۱۶۵ | ۵. ار دولت‌شهر به جهان شهر                    |
| ۲۱۱ | ۶. تفکر جهان شهری مسیحی، شهر حدای سنت آگوستین |
| ۲۵۱ | ۷. قلمرو مسیحی و قانون آن، توماس آکوپیاس قدیس |

### بحش سوم رومی‌ها و اوماییست‌ها نارآفریسی حاکمیت

- |     |                                       |
|-----|---------------------------------------|
| ۲۹۳ | ۸. نارآفریسی حاکمیت، مارسیلیوس پادوای |
| ۳۳۵ | ۹. ماکیاولی شهریار و حمپوری فصلیت‌مد  |

### بحش چهارم نظریه‌ی قرارداد احتماعی

- |     |  |
|-----|--|
| ۳۷۹ | ۱۰. طهور و پایداری استشایی نظریه‌ی قرارداد احتماعی |
|-----|--|

## ٨ تاریخ ادبیشهی سیاسی عرب

- ٤٢٣ ١١ قرارداد احتماعی (۱) روایت هابری
- ٥٠٣ ١٢ قرارداد احتماعی (۲) روایت لاک
- ٥٤٥ ١٣ قرارداد احتماعی (۳) روایت روسویی

## زمینه

می‌گوید یوباییان قدیم مدعی نظریه‌پرداری در عرصه‌ی سیاست بوده‌اند، اما قصد آنها از این موآوری، سارها و سارها، بد فهمیده شده است بدون تردید، افلاطون آغارگر تأملی نظام مبد درباره‌ی سیاست سود یقیناً این‌طور سوده که یک رور افلاطون پس از بیدارشدن از حواب، به این فکر افتاده باشد که چیر ریادی از سیاست در دسترس ندارد و آن‌گاه شروع به بوشن رساله‌ی جمهور کرده باشد همین‌طور، به طرز ممی‌رسد که سیاست بحستین موضوعی بوده که باستاییان در ناب آن تأملی کرده باشد کما این‌که این‌گویه سوده که وقتی به سیاست می‌اندیشیده‌اند، هیچ چیز دیگری در سر بداشتند بطور روى درباره‌ی حدایان، چگونگی رتق و قت امور ممل، چیستی محتواي آمورش‌های احلاقي سروده‌های هومری، ماهیت حهان طبیعی، و طایف فردی، محدودیت‌های مهمان‌بواری از یگران و سیاری امور دیگر، ساقه‌ای به مراتب قدیمی‌تر از نظریه‌پرداری سیاسی دارید بدون شک، طول و عرض این فهرست را می‌توان تقریباً سی حد و حساب گسترش داد حتی اگر قصیه نا حدس و گمان رفع و رحوع شود، شاید نار هم حتی بهتر باشد که چنین کیم ریرا آن‌چه امرور در حخصوص طرر تفکر باستاییان می‌دانیم، تا حدود ریادی، حسه‌ی تصادفی دارد و سه چگونگی حفظ و دوام

بودید آن‌ها پیش از طرح پرسشی در حصوص «چرایی» به «چگونگی» امور می‌پرداختند به بطر می‌رسد، در دوره‌ی پیش از دوره‌ی کلاسیک تعاوٽ چندانی میان انواع پرسش‌های مربوط به «چگونگی» قابل سودید از دیدگاه آن‌ها، این‌که ما یک بیگانه چگونه باید رفتار کرد، یا این‌که مراسم احاح قربانی برای حداکثر باید چگونه احاح شود، یا آیین حنگ چگونه باید باشد، یا این‌که یک مررعه چگونه باید اداره شود، پرسش‌هایی از انواع مختلف حلوه ممی‌کرد عادت کرده‌ایم که پرسش‌های مربوط به امور احلاحی را از سمحی متعاقبت از پرسش‌های فی مربوط به بهترین شیوه‌ی احاح رسانید امور بدایم، و در تیحه به سادگی دچار این اشتباہ می‌شویم که یویان قدیم را مردمانی سیار ساده‌اندیش تصور کیم دلیل مان این است که آنان نتواستند تفاوت‌ها را تشخیص دهد الته در این مورد کمترین تردیدی وجود دارد که آنان تفاوت‌ها را در نظر نداشتند یا دست‌کم حیلی این تفاوت‌ها را برخسته نکردند، اما توضیح این‌که چرا آنان چنین کردند، چندان ساده بیست اساس عمل‌گرایی (یراگماتیسم) ناستایان به پیویست بردیکی نارمی‌گردد که آنان میان اندیشه و عمل سبقار می‌کردند از این دیدگاه، اندیشیدن به هر چیز به معنای اندیشیدن به می‌است ترین یا بهترین شیوه‌ی احاح آن بود گویا تقریباً آن‌ها بر این ناور بودند که ارش بدارد رحمت اندیشیدن را بر حود هموار کنیم، بی‌آن‌که گوشی چشمی به عمل داشته باشیم همان‌طور که هر مرد یویانی هر را برای حود هر نوعی حواست، اندیشیدن یویان قدیم بیر ناور نداشت که اندیشیدن برای حود اندیشیدن ارش داشته باشد پرسش‌های مربوط به این‌که چگونه می‌توان کاری را به احاح رساند، همواره به طور صمی مشتمل بر این پرسش بیش بود که چگونه باید کاری را به احاح رساند؟ و این پرسش که «چگونه باید کاری را احاح داد»، به طور صمی، این پیش‌فرض را در بر دارد که هر آن‌چه ارش احاح دارد، ارش حوب احاح دادن بیر دارد اندیشیدن به این‌که امور را چگونه می‌توان به بیکی، و بایسته‌گی، به احاح رساند، باید از حایی آغار می‌شد بحت نا ناستایان یار بود و آنان، ایلیاد و

دست‌بوشته‌های آنان در طول رمان نار می‌گردد کاملاً محتمل است، آن‌چه امروز به ما رسیده، چیری حریک رشته قطعه‌گفتارهای تحریف شده باشد و این قطعات تصویری گمراه کشیده از آن‌چه در دهن یویانیان قدیم می‌گذشته، به ما ارائه دهد و اما باید پرسید کدام یویانیان<sup>۴</sup> برخی یویانیان قدیم، در واقع، قدمت به مراتب بیشتری داشتند (سروده‌های هومری را احتمالاً پیش از ۸۰۰ ق.م بیر از بر می‌حوایدند) برخی از این یویانیان در سرمهی‌های سیار دور از مررهای (فعلی) دولت مدرن یویان ریبدگی می‌کردند و به طور مثال، در حوب فراسه، ایتالیا یا آسیای صغیر یا مصر سکوت داشتند کسانی که حود را یویانی می‌نامیدند، حتی در مورد آن‌چه موحد یویانی بودند شان می‌گردید، توافق نداشتند دیای یویانی مراکر برگ حاصل حود را داشت معد دلمی، به سبب پیش‌گویی‌هایش، المپیا و کرینت به سبب این‌که محل‌های سرگراری مساقنه‌های ورخشی بودند، آن به دلیل ثروت و موقعیت امپراتوری‌ای آن و بیر به سبب نقشی که در امور مربوط به تعلیم و تربیت ایعا می‌کرد، و اسپارت به دلیل پیشیه‌ی طولانی سرحی سهاده‌های آن، حراء ایس مراکر محسوب می‌شدند نااین حال، هزاران هزار افرادی که حود را یویانی می‌داشتند، هیچ‌گاه در حوار هیچ‌یک از این مکان‌ها مقیم بودند، هرچند درباره‌ی آن‌ها چیره‌ایی شیده بودند و متوجه تاثیرگذاری شان بودند کسی نمی‌داند که همه‌ی این افراد چه اندیشه‌هایی در سر داشتند، کما این‌که در آن رمان بیر چنین آگاهی و حود نداشت

اگرچه تلاش برای تحلیه‌ی محتواهی فکری یک دهن نوعاً یویانی اقدامی بی‌فایده است، ولی در عین حال می‌توان این پرسش مهم را مطرح کرد که دهن چگونه سارمان یافته است شاحت سیاهه‌ی اموری که یویانیان پیش از شروع به اندیشیدن نظام مید درباره‌ی سیاست در دهن حود داشتند، می‌تواند سریع‌هایی برای شاحت بحوه‌ی عمل دهن آن‌ها در اختیار ما قرار دهد این سیاهه قابل گسترش است، اما هیچ دلیلی وجود ندارد که بر اساس آن نتوان به این سیاهه به شیوه‌ای حاصل بسط و ترتیب داد ناستایان افرادی عمل‌گرا